

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**25. OKTOBER 2010 — Ministerieller Erlass zur Bestimmung der Unterbringungsorte im Sinne von Artikel 74/8 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern**

Der Staatssekretär für Migrations- und Asylpolitik,

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, Artikel 74/8 §§ 1 und 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. Mai 2009 zur Festlegung der Regelung und der Nutzungsregeln, die auf die Unterbringungsorte im Sinne von Artikel 74/8 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern anwendbar sind,

Erlässt:

**Artikel 1.** Die nachstehend erwähnten Unterbringungsorte sind Orte, wie im Sinne von Artikel 74/8 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern bestimmt:

- Blokstraat 64-68-70-72-74, 9170 Sint-Gillis-Waas.

**Art. 2.** Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 25. Oktober 2010

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 598

[C — 2011/03061]

9 FEVRIER 2011

## Arrêté royal concernant les biocarburants

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les procédures relatives au contrôle et à la validation des rapports annuels dont question à l'article 5, g) et j) de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants. Le recours à un arrêté royal est réglé par les dispositions de l'article 4, § 6 de la loi précitée (ce paragraphe a été ajouté par l'article 45 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I)).

Le Conseil des Ministres du 19 mai 2010 (voir notification point 15) a marqué son accord quant à :

- la modification de la loi du 10 juin 2006 afin de permettre d'y inclure un système de pénalités équitables pour les unités de production agréées qui ne respectent pas le cahier des charges relatif aux approvisionnements en matières premières d'origine européenne;

- la désignation de services auxquels la Commission d'agrément des biocarburants peut faire appel afin d'optimiser son pouvoir de contrôle.

Les dispositions du présent arrêté royal concrétisent l'accord dont question ci-avant. Ainsi, la décision de validation annuelle totale ou partielle d'un agrément, est assortie d'une procédure ainsi que de pénalités spécifiques; de plus, des missions de contrôle sont confiées à l'Administration des douanes et accises. La prise desdites dispositions est indispensable à l'amélioration de la procédure de contrôle et de validation des rapports que les opérateurs sélectionnés en matière de biocarburants doivent introduire annuellement auprès de la Commission d'agrément des biocarburants.

Le présent projet prend en compte, l'ensemble des observations formulées par le Conseil d'Etat dans son avis n° 49.042/1 du 11 janvier 2011.

J'ai l'honneur d'être,

Sire, de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 598

[C — 2011/03061]

9 FEBRUARI 2011

## Koninklijk besluit betreffende de biobrandstoffen

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen strekt ertoe om de procedures vast te stellen met betrekking tot het controleren en de validatie van de jaarlijkse verslagen waarvan sprake in artikel 5, g) en j) van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen. Het treffen van een koninklijk besluit is voorzien in artikel 4, § 6 van de vorenvermelde wet (deze paragraaf werd toegevoegd bij artikel 45 van de wet houdende fiscale en diverse bepalingen (I) van 29 december 2010).

De Ministerraad van 19 mei 2010 (zie de notificatie betreffende punt 15) heeft zich akkoord verklaard met :

- het wijzigen van de wet van 10 juni 2006 zodat daarin een systeem van passende bestraffing wordt opgenomen voor de erkende productie-eenheden die het lastenboek in verband met de bevoorrading van grondstoffen van Europese oorsprong niet naleven;

- het aanwijzen van de diensten op welke de Commissie tot erkenning van biobrandstoffen beroep kan doen om haar controle-bevoegdheden te optimaliseren.

Met het bepaalde in het onderhavige artikel wordt aan gezegd akkoord uitvoering gegeven. Zo zal een beslissing om tot gehele of gedeeltelijke jaarlijkse validatie over te gaan, vergezeld gaan van een specifieke procedure alsmede van specifieke straffen; bovendien zullen controletaken worden toevertrouwd aan de Administratie der douane en accijnzen. Het treffen van de bedoelde bepalingen is noodzakelijk om de procedures inzake controle en validatie te verbeteren betreffende de verslagen die de inzake biobrandstoffen geselecteerde operatoren jaarlijks bij de Commissie tot erkenning van biobrandstoffen moeten indienen.

In deze ontwerp tekst werd met de door de Raad van State, in zijn advies nr. 49.042/1 op 11 januari 2011, gemaakte opmerkingen rekening gehouden.

Ik heb de eer te zijn,

Sire, van uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

AVIS 49.042/1 DU 11 JANVIER 2011 DE LA SECTION  
DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de Législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 13 décembre 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « concernant les biocarburants », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de Législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Portée et fondement juridique du projet

1. La loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants a instauré un taux d'accise réduit pour les produits énergétiques dont le pourcentage de biocarburant qu'ils contiennent provient exclusivement d'unités de production agréées. Aux termes de l'article 3 de la loi, l'agrément est accordé « par l'Administration des douanes et accises après avis de la Commission d'agrément, et après accord du Conseil des Ministres, sur procédure d'appel à candidature publiée au *Journal officiel de l'Union européenne* ».

En vertu de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi, la Commission est composée de quatre fonctionnaires désignés respectivement par le Ministre fédéral des Finances, le Ministre fédéral de l'Environnement, le Ministre fédéral de l'Economie et le Ministre fédéral de l'Agriculture et le Roi fixe les conditions de fonctionnement de cette Commission. L'article 4, § 2, de la loi définit ses tâches comme suit :

« La Commission d'agrément :

- rédige l'appel à candidatures destiné aux opérateurs et procède à sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*;

- établit le guide destiné aux opérateurs candidats;

- sélectionne et propose au Conseil des Ministres, les opérateurs pouvant prétendre à un agrément et leur attribue un volume de biocarburant pouvant bénéficier de l'exonération de l'accise lors de leur mise à la consommation en Belgique;

- examine toutes questions et procède à tous contrôles relatifs à l'application du présent article. »

L'article 5, g) et j), de la loi s'énonce comme suit :

« Tout dossier de candidature introduit suite à l'appel à candidatures, visé à l'article 3, doit contenir :

(...)

g) un engagement de remettre un rapport annuel pendant la durée de l'agrément sur l'évolution du volume, de l'origine et des approvisionnements en matières premières d'origine agricole par rapport à la production de biocarburant;

(...)

j) un engagement de remettre un rapport annuel sur la production de biocarburant, les contrôles de qualité et le résultat de ces contrôles; ce rapport mentionne les noms et adresses des entreprises établies en Belgique auxquelles le biocarburant a été vendu;

(...). »

L'article 45 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I) a ajouté à l'article 4 précité un nouveau paragraphe, rédigé comme suit :

« § 6. Le Roi détermine la procédure relative au contrôle et à la validation des rapports annuels dont question à l'article 5, g) et j).

En ce qui concerne la validation desdits rapports annuels, il peut notamment prévoir qu'en cas de manquements, cette validation soit assortie d'une réduction du volume annuel accordé par l'agrément, correspondant au pourcentage du manquement constaté. »

ADVIES 49.042/1 VAN 11 JANUARI 2011 VAN DE AFDELING  
WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 13 december 2010 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de biobrandstoffen », heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. De wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen heeft een verlaagd tarief inzake accijnzen ingevoerd voor energieproducten waarvan het percentage biobrandstof dat zij bevatten exclusief voortkomt van erkende productie-eenheden. Luidens artikel 3 van de wet wordt de erkenning verleend « door de Administratie der douane en accijnzen na aanwijzing door de Commissie tot erkenning, en na het akkoord van de Ministerraad, op basis van een procedure tot oproep van kandidaten, gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ».

Op grond van artikel 4, § 1, van de wet bestaat de Commissie uit vier ambtenaren, respectievelijk aangewezen door de Federale Minister van Financiën, de Federale Minister van Leefmilieu, de Federale Minister van Economie en de Federale Minister van Landbouw, en bepaalt de Koning de werkingsprocedure van deze Commissie. Artikel 4, § 2, van de wet verwoordt haar taken als volgt :

« De Commissie tot erkenning :

- stelt de voor de operatoren bestemde oproep van kandidaten op en zorgt voor de publicatie ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;

- stelt het handboek op bestemd voor de operatoren die zich kandidaat hebben gesteld;

- selecteert en stelt aan de Ministerraad de operatoren voor die aanspraak kunnen maken op een erkenning en kent hen een volume biobrandstof toe dat kan genieten van de vrijstelling bij de inverbruikstelling ervan in België;

- onderzoekt alle vragen en gaat over tot alle controles met betrekking tot de toepassing van dit artikel. »

Artikel 5, g) en j), van de wet luidt :

« Ieder dossier tot kandidaatstelling, ingediend op basis van de procedure tot oproep van kandidaten bedoeld in artikel 3, moet bevatten :

(...)

g) een verbintenis om tijdens de duur van de erkenning een jaarlijks rapport te overhandigen inzake de evolutie van het volume, van de oorsprong en van de bevoorradingen van de uit de landbouw afkomstige grondstoffen in vergelijking met de productie van biobrandstof;

(...)

j) een verbintenis om een jaarlijks verslag over te leggen betreffende de productie van biobrandstof, de kwaliteitscontroles en het resultaat van deze controles; dit verslag dient melding te maken van de naam en de adressen van de in België gevestigde ondernemingen waaraan biobrandstof werd verkocht;

(...). »

Bij artikel 45 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I) is aan voormeld artikel 4 een nieuwe paragraaf toegevoegd, luidend :

« § 6. De Koning bepaalt de procedure betreffende de controle en de validatie van de jaarlijkse verslagen waarvan sprake in artikel 5, g) en j).

Wat de validatie van de bedoelde jaarlijkse verslagen betreft, kan Hij er inzonderheid in voorzien dat, in geval van tekortkomingen, de validatie gepaard kan gaan met een vermindering van het jaarlijkse volume dat in de erkenning werd toegekend, die overeenkomt met het percentage van de vastgestelde tekortkomingen. »

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis règle l'examen des rapports annuels visés à l'article 5, *g*) et *j*), de la loi du 10 juin 2006. L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du projet détermine ce qu'implique cet examen et dispose que, dans le cadre de ce dernier, la Commission peut solliciter (en néerlandais : « uitnodigen ») l'Administration des douanes et accises ainsi que l'Agence Fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, pour une mission de contrôle ciblé. L'article 1<sup>er</sup>, § 2, dispose comment la procédure est ensuite tranchée en Conseil des ministres, sur la base de la proposition de la Commission d'agrément.

2.1. Le projet tire son fondement juridique de l'article 4 de la loi du 10 juin 2006, notamment de son paragraphe 6. Ce paragraphe ne contenant toutefois aucune habilitation permettant de déterminer en quoi consiste le contrôle par la Commission, il convient de recourir également, pour le fondement juridique, au pouvoir général d'exécution que le Roi tient de l'article 108 de la Constitution.

2.2. Bien que l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, en projet prévoit uniquement que l'Administration des douanes et accises ainsi que l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peuvent être « sollicitées », sa portée paraît plus large. Le fait de préciser en quoi consiste la « mission de contrôle cible » impartie à ces organismes le confirme également.

Dans la mesure en effet où il ne s'agit pas seulement d'attribuer à la Commission la simple faculté de demander à l'Administration des douanes et accises ou à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de procéder à des contrôles (1), il faudra qu'il y ait pour ce faire un fondement juridique adéquat. La loi du 10 juin 2006 ne constitue en tout cas pas une base solide à cet effet. En vertu de l'article 107, alinéa 2, de la Constitution, le Roi peut obliger l'administration concernée à collaborer dans cette matière mais tel n'est pas le cas pour l'Agence. De même, la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ne comprend pas non plus de fondement juridique utile à cet égard.

#### Formalités

En vertu des articles 5, 2<sup>o</sup>, et 14, 1<sup>o</sup>, *b*, de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, le projet d'arrêté royal doit être soumis à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances et à l'accord du Ministre qui a le Budget dans ses attributions.

Au projet est joint un avis de l'inspection des finances et un accord du Secrétaire d'Etat au Budget qui concernent toutefois l'avant-projet de loi qui est devenu la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I). Les dispositions qui figuraient dans cet avant-projet de loi ne correspondent toutefois pas à celles qui sont inscrites dans le projet soumis pour avis.

Dès lors, il faudra encore accomplir ces formalités.

#### Examen du texte

##### Préambule

1. Au début du préambule, il faudra faire référence à l'article 108 de la Constitution.

2. Le premier alinéa du préambule (devenant le deuxième alinéa) sera rédigé comme suit :

« Vu la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants, l'article 4, modifié par la loi du 29 décembre 2010; ».

3. Dans le cinquième alinéa du préambule (devenant le sixième alinéa), il convient de faire référence au « § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> » de l'article 84 des lois sur le Conseil d'Etat. On rédigera dès lors cet alinéa comme suit :

« Vu l'avis 49.042/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973; ».

##### Article 1<sup>er</sup>

1. L'article 4, § 6, alinéa 2, de la loi du 10 juin 2006 dispose que, lors de la détermination de la procédure relative à la validation des rapports annuels visés à l'article 5, *g*) et *j*), de la loi, le Roi peut notamment prévoir qu'en cas de manquements, la validation est assortie d'une réduction du volume annuel accordé par l'agrément, cette réduction devant correspondre au pourcentage du manquement constaté.

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit regelt het onderzoek van de jaarlijkse verslagen bedoeld in artikel 5, *g*) en *j*), van de wet van 10 juni 2006. In artikel 1, § 1, van het ontwerp wordt bepaald wat dat onderzoek inhoudt en dat de Commissie in het kader van dat onderzoek de Administratie der douane en accijnzen alsook het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen kan « uitnodigen » (in het Frans : « solliciter ») om gerichte controleverrichtingen uit te voeren. In artikel 1, § 2, wordt vastgesteld hoe de procedure dan verder, op grond van het voorstel van de Commissie tot erkenning, zijn beslag krijgt voor de Ministerraad.

2.1. Rechtsgrond voor het ontwerp kan worden gevonden in artikel 4 van de wet van 10 juni 2006, inzonderheid in paragraaf 6. Aangezien die paragraaf evenwel geen machtiging bevat om te bepalen waaruit de controle door de Commissie bestaat, dient als rechtsgrond ook een beroep te worden gedaan op de algemene uitvoeringsbevoegdheid die de Koning ontleent aan artikel 108 van de Grondwet.

2.2. Alhoewel in het ontworpen artikel 1, § 1, slechts gewag gemaakt wordt van het « uitnodigen » van de Administratie der douane en accijnzen en van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, lijkt de bedoeling verder te strekken. Het gegeven dat wordt aangeduid wat de door die instanties uit te voeren « gerichte controleverrichtingen » inhouden wijst daar eveneens op.

Voor zover het inderdaad om meer gaat dan om het toekennen aan de Commissie van de loutere mogelijkheid om een verzoek tot het uitvoeren van controles te richten aan de Administratie der douane en accijnzen of aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (1), zal daarvoor een deugdelijke rechtsgrond voorhanden moeten zijn. De wet van 10 juni 2006 biedt daartoe in elk geval geen solide basis. De Koning kan de betrokken administratie op grond van artikel 107, tweede lid, van de Grondwet in deze aangelegenheid tot medewerking verplichten, maar dat geldt niet voor het Agentschap. En ook de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen blijkt daartoe geen bruikbare rechtsgrond te bevatten.

#### Vormvereisten

Krachtens de artikelen 5, 2<sup>o</sup>, en 14, 1<sup>o</sup>, *b*, van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole dient het ontwerp van koninklijk besluit voor voorafgaand advies te worden voorgelegd aan de Inspecteur van Financiën en voor akkoord aan de Minister bevoegd voor de Begroting.

Bij het ontwerp is een advies van de Inspectie van Financiën en een akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting gevoegd, die evenwel betrekking hebben op het voorwerp van wet dat geleid heeft tot de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I). De regeling die in dat voorontwerp van wet was opgenomen stemt echter niet overeen met de regeling opgenomen in het om advies voorgelegde ontwerp.

Aan die vormvereisten zal derhalve nog dienen te worden voldaan.

#### Onderzoek van de tekst

##### Aanhef

1. Vooraan in de aanhef dient een verwijzing naar artikel 108 van de Grondwet te worden toegevoegd.

2. Het eerste lid van de aanhef (dat het tweede wordt) dient als volgt te luiden :

« Gelet op de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen, artikel 4, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010; ».

3. In het vijfde lid van de aanhef (dat het zesde wordt) moet worden gerefereerd aan « § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> » van artikel 84 van de wetten op de Raad van State. Dat lid stelle men dan ook als volgt :

« Gelet op advies 49.042/1 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; ».

##### Artikel 1

1. Artikel 4, § 6, tweede lid, van de wet van 10 juni 2006 stelt dat de Koning bij het bepalen van de procedure betreffende de validatie van de jaarlijkse verslagen bedoeld in artikel 5, *g*) en *j*), van de wet er inzonderheid in kan voorzien dat, in geval van tekortkomingen, de validatie gepaard gaat met een vermindering van het jaarlijkse volume dat in de erkenning werd toegekend, waarbij die vermindering overeen dient te komen met het percentage van de vastgestelde tekortkomingen.

Toutefois, outre la possibilité de réduire le volume annuel accordé (article 1<sup>er</sup>, § 2, *b*, du projet), l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du projet prévoit également la possibilité de non-validation de l'agrément, ce qui emporte le refus de l'application du taux réduit aux produits livrés par l'opérateur concerné durant le reste de l'année en cours. Dès lors que la disposition constituant le fondement juridique concerne uniquement l'hypothèse d'une réduction, la possibilité de non-validation doit être supprimée du texte en projet.

2. La conception de la procédure devant le Conseil des Ministres, à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du projet, est imparfaite. En effet, seules sont précisées les possibilités ouvertes au Conseil des Ministres au cas où la Commission formule une proposition de « non-validation de l'agrément », à savoir soit confirmer cette décision (2), soit décider d'une validation annuelle partielle assortie d'une réduction du volume annuel accordé.

L'absence de dispositions au cas où la Commission formule une proposition de validation de l'agrément pourrait donner à penser que le Conseil des Ministres ne peut dans ce cas s'écarter de la proposition. Il résulte toutefois de la loi du 10 juin 2006 que le pouvoir de décision n'appartient pas à la Commission. Le projet devra dès lors être remplacé sur ce point.

(1) Par exemple : la détermination des compétences d'investigation de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans le cadre de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants.

(2) Comme l'indique l'observation formulée au I, cette hypothèse doit être omise du projet.

La chambre était composé de :

MM. :

M. VAN DAMME, président de chambre;

J. BAERT et W. VAN VAERENBERGH, conseillers d'Etat;

L. DENYS, assesseur de la section section de Législation;

Mme A. BECKERS, greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur-chef de section.

Le greffier,

A. BECKERS.

Le président,

M. VAN DAMME.

9 FEVRIER 2011

#### Arrêté royal concernant les biocarburants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, article 108;

Vu la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants, article 4, modifiée par la loi du 29 décembre 2009 portant des dispositions diverses (I);

Vu l'accord du Conseil des Ministres du 19 mai 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 novembre 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 janvier 2011;

Vu l'avis 49.042/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2011 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La Commission d'agrément visée à l'article 3 de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants examine les rapports annuels dont question à l'article 5, *g*) et *j*) de la même loi. Cet examen consiste au contrôle de la concordance des données mentionnées dans lesdits rapports en fonction de celles mentionnées dans le dossier de candidature ayant contribué à l'agrément de l'opérateur concerné. Dans le cadre de cet examen, la Commission d'agrément peut solliciter l'Administration des douanes et accises, pour une mission de contrôle ciblé qui consiste en la vérification sur place de la pertinence des données transmises par les opérateurs à l'appui de leurs rapports annuels.

Nast de mogelijkheid tot vermindering van het toegekende jaar-volume (artikel 1, § 2, *b*, van het ontwerp) is in artikel 1, § 2, van het ontwerp echter ook sprake van de mogelijkheid tot niet-validatie van de erkenning, wat tot gevolg heeft dat de toepassing van het verlaagd tarief wordt geweigerd voor de producten die door de betrokken operator worden geleverd gedurende de rest van het lopende jaar. Aangezien de rechtsgrondbepaling slechts de hypothese van een vermindering vooropstelt, dient de mogelijkheid tot niet-validatie uit de ontwerp-regeling te worden geschrapt.

2. De uitwerking van de procedure voor de Ministerraad, in artikel 1, § 2, van het ontwerp, is onvolkomen. Er wordt immers alleen bepaald wat de mogelijkheden voor de Ministerraad zijn in geval de Commissie een voorstel tot « niet-validatie van de erkenning » doet, nl. hetzij die beslissing bevestigen (2), hetzij beslissen tot een gedeeltelijke jaarlijkse validatie gepaard gaande met een vermindering van het toegekende jaarvolume.

Door het ontbreken van een regeling voor het geval de Commissie een voorstel tot validatie van de erkenning doet, zou de indruk kunnen ontstaan dat de Ministerraad in dat geval niet van het voorstel kan afwijken. Uit de wet van 10 juni 2006 volgt evenwel dat de beslissingsbevoegdheid niet bij de Commissie berust. Het ontwerp zal op dit punt derhalve dienen te worden bijgesteld.

(1) Bijvoorbeeld : het bepalen van de onderzoeksbevoegdheden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen in het kader van de wet van 10 juni 2006 op de biobrandstoffen.

(2) Zoals uit de opmerking onder randnummer 1 blijkt, dient die hypothese uit het ontwerp te verdwijnen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. VAN DAMME, kamervoorzitter;

J. BAERT en W. VAN VAERENBERGH, staatsraden;

L. DENYS, assessor van de afdeling Wetgeving;

Mevr. A. BECKERS, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De griffier,

A. BECKERS.

De voorzitter,

M. VAN DAMME.

9 FEBRUARI 2011

#### Koninklijk besluit betreffende de biobrandstoffen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen, artikel 4, gewijzigd bij de wet van 29 december 2009 houdende diverse bepalingen (I);

Gelet op het akkoord van de Ministerraad van 19 mei 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 28 januari 2011;

Gelet op advies 49.042/1 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. De Commissie tot erkenning bedoeld in artikel 3 van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen onderzoekt de jaarlijkse verslagen waarvan sprake in artikel 5, *g*) en *j*) van dezelfde wet. Dit onderzoek bestaat uit een controle van de overeenstemming tussen de in die verslagen vermelde gegevens en die vermeld in het dossier van kandidatuurstelling op basis waarvan tot erkenning van de betrokken operator is overgegaan. In het kader van dat onderzoek kan de Commissie tot erkenning de Administratie der douane en accijnzen opdracht geven gerichte controleverrichtingen uit te voeren bestaande uit een verificatie ter plaatse van de juistheid van de door de operatoren tot staving van hun jaarlijkse verslagen medegedeelde gegevens.

§ 2. Suite à l'examen dont question au § 1<sup>er</sup>, la Commission d'agrément propose au Conseil des Ministres, pour chaque opérateur agréé concerné, la validation annuelle, totale ou partielle, de l'agrément.

Le Conseil des Ministres statue sur ces propositions.

Une décision d'une validation annuelle partielle peut être assortie d'une réduction du volume annuel de l'agrément. Cette décision prend effet à compter de la date de communication par l'Administration des douanes et accises à l'opérateur agréé concerné de la décision du Conseil des Ministres.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

§ 2. Na het uitvoeren van het in § 1 bedoelde onderzoek van de jaarlijkse verslagen, doet de Commissie tot erkenning aan de Minister-raad, voor elke betrokken erkende operator, een voorstel tot jaarlijkse validatie, geheel of gedeeltelijk, van de erkenning.

De Ministerraad beslist over die voorstellen.

Een beslissing tot gedeeltelijke jaarlijkse validatie kan gepaard gaan met een vermindering van het toegekende jaarvolume. Die beslissing heeft uitwerking vanaf die datum waarop de beslissing van de Ministerraad door de Administratie der douane en accijnzen aan de betrokken operator wordt medegedeeld.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 599

[C — 2011/03067]

**11 FEVRIER 2011.** — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires Floating Rate - 15 février 2016 », en abrégé « OLO FRN 2016 »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et les instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois des 28 juillet 1992, 4 avril 1995, 15 juillet 1998, 28 février 2002, 15 décembre 2004, 14 décembre 2005 et 2 juin 2010;

Vu la loi de finances du 22 décembre 2010 pour l'année budgétaire 2011, l'article 29, § 1<sup>er</sup>, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1991, 10 février 1993, 26 novembre 1998, 11 juin 2001, 5 mars 2006, 26 avril 2007 et 31 mai 2009;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 2000, 19 mars 2002, 26 mars 2004, 18 juillet 2008 et 31 octobre 2008;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2011 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2011, l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires », des emprunts dénommés « bons d'Etat », ainsi que des « Euro Medium Term Notes », l'article 1<sup>er</sup>, 1°;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires, modifié par les arrêtés ministériels des 22 mars 2002 et 26 mars 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° « Euribor » : le taux d'intérêt des dépôts à trois mois en euros sur le marché interbancaire, désigné comme tel et fixé conjointement par le « European Banking Federation » et le « Financial Market Association » (ou toute autre compagnie, association ou fédération établie par les promoteurs associés pour proposer, compiler et publier un tel taux d'intérêt);

2° « jour ouvrable bancaire » : tout jour où le système Target (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer System) est opérationnel.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 599

[C — 2011/03067]

**11 FEBRUARI 2011.** — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties - Floating Rate - 15 februari 2016 », afgekort « OLO FRN 2016 »

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 4 april 1995, 15 juli 1998, 28 februari 2002, 15 december 2004, 14 december 2005 en 2 juni 2010;

Gelet op de Financierwet van 22 december 2010 voor het begrotingsjaar 2011, artikel 29, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 26 november 1998, 11 juni 2001, 5 maart 2006, 26 april 2007 en 31 mei 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 2000, 19 maart 2002, 26 maart 2004, 18 juli 2008 en 31 oktober 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2011 dat de Minister van Financiën machtigt tot voortzetting, in 2011, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties », van de leningen genaamd « Staatsbons », alsook van « Euro Medium Term Notes », artikel 1, 1°;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 22 maart 2002 en 26 maart 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Euribor » : de rentevoet van de deposito's op drie maanden in euro op de interbancaire markt, als dusdanig aangewezen en gezamenlijk vastgesteld door de « European Banking Federation » en de « Financial Market Association » (of elke andere vennootschap, vereniging of federatie opgericht door de verenigde promotoren om dergelijke intrestvoet voor te stellen, te compileren en openbaar te maken);

2° « bankwerkdag » : iedere dag dat het Target-systeem (Trans-European Automated Realtime Gross settlement Express Transfer system) operationeel is.